

	I	EØS-ORGANER	
	1.	EØS-komiteen	
	II	EFTA-ORGANER	
	1.	EFTA-statenes faste komité	
	2.	EFTAs overvåkningsorgan	
	3.	EFTA-domstolen	
2011/EØS/28/01		Domstolens dom av 10. desember 2010 i sak E-8/10 – EFTAs overvåkningsorgan mot Republikken Island	1
2011/EØS/28/02		Domstolens dom av 10. desember 2010 i sak E-9/10 – EFTAs overvåkningsorgan mot Fyrstedømmet Liechtenstein	2
2011/EØS/28/03		Domstolens dom av 10. desember 2010 i sak E-10/10 – EFTAs overvåkningsorgan mot Kongeriket Norge.	3
2011/EØS/28/04		Domstolens dom av 17. desember 2010 i sak E-5/10 – Dr Joachim Kottke mot Präsidial Anstalt og Sweetyle Stiftung	4
	III	EF-ORGANER	
	1.	Kommisjonen	
2011/EØS/28/05		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6102 – Wienerberger/Tondach Gleinstätten) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte.	5
2011/EØS/28/06		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6136 – JCI/Automotive Business of Keiper Recaro Group)	6
2011/EØS/28/07		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6139 – HUK/HDI/WGV/Aspect Online AG) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	7
2011/EØS/28/08		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6155 – Groene Energie Maatschappij NV/Deme NV/S.R.I.W. Environment SA/Electrawinds Offshore NV/Z-Kracht NV/Power@Sea NV/Rent-A-Port Energy NV/Socofe SA/JV) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte.	8

2011/EØS/28/09	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6175 – Danaher/ Beckman Coulter)	10
2011/EØS/28/10	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6191 – Birla/ Columbian Chemicals)	11
2011/EØS/28/11	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6227 – Caisse des Dépôts et Consignations/Predica/Scor/SCI BRP 1) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	12
2011/EØS/28/12	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6228 – Vivendi/ SFR) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	13
2011/EØS/28/13	Innledning av behandling (Sak COMP/M.6106 – Caterpillar/MWM).	14
2011/EØS/28/14	Sammendrag av kommisjonsbeslutning av 23. juni 2010 i forbindelse med en undersøkelse i henhold til artikkel 101 i traktat om Den europeiske unions virkemåte og EØS-avtalens artikkel 53 – (Sak COMP/36.212 – Karbonfritt papir)	14
2011/EØS/28/15	Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføring av artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av ruteflyging i Fellesskapet – Forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging	15
2011/EØS/28/16	Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføring av artikkel 17 nr. 5 i europa- parlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av ruteflyging i Fellesskapet – Anbudsinndrivelse i forbindelse med plikt til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging	15
2011/EØS/28/17	Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføring av artikkel 17 nr. 5 i europa- parlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av ruteflyging i Fellesskapet – Anbudsinndrivelse i forbindelse med plikt til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging	16
2011/EØS/28/18	Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføring av artikkel 17 nr. 5 i europa- parlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av ruteflyging i Fellesskapet – Anbudsinndrivelse i forbindelse med plikt til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging	16

EFTA-ORGANER

EFTA-DOMSTOLEN

DOMSTOLENS DOM

2011/EØS/28/01

av 10. desember 2010

i sak E-8/10

EFTAs overvåkningsorgan mot Republikken Island

(En avtaleparts manglende oppfyllelse av sine forpliktelser – Direktiv 2005/36/EF om godkjenning av faglige kvalifikasjoner)

I sak E-8/10, EFTAs overvåkningsorgan mot Republikken Island – SAK om at EFTA-domstolen skal erklære at Republikken Island, ved å unnlate å innføre eller melde til EFTAs overvåkningsorgan de nødvendige tiltak for å gjennomføre i nasjonal rett rettsakten omhandlet i EØS-avtalen vedlegg VII nr. 1, dvs. europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/36/EF av 7. september 2005 om godkjenning av faglige kvalifikasjoner, tilpasset til EØS-avtalen gjennom avtalens protokoll 1, innenfor den fastsatte tidsfrist, har unnlatt å oppfylle sine forpliktelser i henhold til direktivets artikkel 63 første ledd og EØS-avtalens artikkel 7 – har domstolen, sammensatt av Carl Baudenbacher, president, og dommerne Thorgeir Örlygsson og Henrik Bull (saksforberedende dommer), 10. desember 2010 avsagt dom der domsslutningen lyder:

1. Republikken Island har, ved å unnlate å innføre alle nødvendige tiltak for fullt ut å gjennomføre rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg VII nr. 1, dvs. europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/36/EF av 7. september 2005 om godkjenning av faglige kvalifikasjoner, tilpasset til EØS-avtalen gjennom avtalens protokoll 1, innenfor den fastsatte tidsfrist, unnlatt å oppfylle sine forpliktelser i henhold til direktivets artikkel 63 første ledd og EØS-avtalens artikkel 7.
2. Republikken Island pålegges å betale sakens omkostninger.

DOMSTOLENS DOM**2011/EØS/28/02****av 10. desember 2010****i sak E-9/10****EFTAs overvåkningsorgan mot Fyrstedømmet Liechtenstein**

(En avtaleparts manglende oppfyllelse av sine forpliktelser – Direktiv 2005/36/EF om godkjenning av faglige kvalifikasjoner)

I sak E-9/10, EFTAs overvåkningsorgan mot Fyrstedømmet Liechtenstein – SAK om at EFTA-domstolen skal erklære at Fyrstedømmet Liechtenstein, ved å unnlate å innføre eller melde til EFTAs overvåkningsorgan de nødvendige tiltak for fullt ut å gjennomføre i nasjonal rett rettsakten omhandlet i EØS-avtalen vedlegg VII nr. 1, dvs. europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/36/EF av 7. september 2005 om godkjenning av faglige kvalifikasjoner, endret ved kommisjonsforordning (EF) nr. 1430/2007 av 5. desember 2007 om endring av vedlegg II og III til europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/36/EF om godkjenning av yrkeskvalifikasjoner og av kommisjonsforordning (EF) nr. 755/2008 av 31. juli 2008 om endring av vedlegg II til europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/36/EF om godkjenning av yrkeskvalifikasjoner, tilpasset til EØS-avtalen gjennom avtalens protokoll 1, innenfor den fastsatte tidsfrist, har unnlatt å oppfylle sine forpliktelser i henhold til direktivets artikkel 63 første ledd og EØS-avtalens artikkel 7 – har domstolen, sammensatt av Carl Baudenbacher, president, og dommerne Thorgeir Örlygsson og Henrik Bull (saksforberedende dommer), 10. desember 2010 avsagt dom der domsslutningen lyder:

1. Fyrstedømmet Liechtenstein har, ved å unnlate å innføre de nødvendige tiltak for fullt ut å gjennomføre rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg VII nr. 1, dvs. europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/36/EF av 7. september 2005 om godkjenning av faglige kvalifikasjoner, endret ved kommisjonsforordning (EF) nr. 1430/2007 av 5. desember 2007 om endring av vedlegg II og III til europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/36/EF om godkjenning av yrkeskvalifikasjoner og av kommisjonsforordning (EF) nr. 755/2008 av 31. juli 2008 om endring av vedlegg II til europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/36/EF om godkjenning av yrkeskvalifikasjoner, innenfor den fastsatte tidsfrist, unnlatt å oppfylle sine forpliktelser i henhold til direktivets artikkel 63 første ledd og EØS-avtalens artikkel 7.
2. Fyrstedømmet Liechtenstein pålegges å betale sakens omkostninger.

DOMSTOLENS DOM**2011/EØS/28/03****av 10. desember 2010****i sak E-10/10****EFTAs overvåkningsorgan mot Kongeriket Norge**

(En avtaleparts manglende oppfyllelse av sine forpliktelser – Direktiv 2005/36/EF om godkjenning av faglige kvalifikasjoner)

I sak E-10/10, EFTAs overvåkningsorgan mot Kongeriket Norge – SAK om at EFTA-domstolen skal erklære at Kongeriket Norge, ved å unnlate å innføre eller melde til EFTAs overvåkningsorgan de nødvendige tiltak for å gjennomføre fullt ut i nasjonal rett rettsaktene omhandlet i EØS-avtalen vedlegg VII nr. 1 og nr. 1 annet strekpunkt, dvs. europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/36/EF av 7. september 2005 om godkjenning av faglige kvalifikasjoner, endret ved kommisjonsforordning (EF) nr. 1430/2007 av 5. desember 2007 om endring av vedlegg II og III til europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/36/EF om godkjenning av yrkeskvalifikasjoner, tilpasset til EØS-avtalen gjennom avtalens protokoll 1, innenfor den fastsatte tidsfrist, har unnlatt å oppfylle sine forpliktelser i henhold til direktivets artikkel 63 første ledd og EØS-avtalens artikkel 7 – har domstolen, sammensatt av Carl Baudenbacher, president, og dommerne Thorgeir Örlygsson og Henrik Bull (saksforberedende dommer), 10. desember 2010 avsagt dom der domsslutningen lyder:

1. Kongeriket Norge har, ved å unnlate å innføre de nødvendige tiltak for å gjennomføre rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg VII nr. 1, dvs. europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/36/EF av 7. september 2005 om godkjenning av faglige kvalifikasjoner, endret ved kommisjonsforordning (EF) nr. 1430/2007 av 5. desember 2007 om endring av vedlegg II og III til europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/36/EF om godkjenning av yrkeskvalifikasjoner, innenfor den fastsatte tidsfrist, unnlatt å oppfylle sine forpliktelser i henhold til direktivets artikkel 63 første ledd og EØS-avtalens artikkel 7.
2. Kongeriket Norge pålegges å betale sakens omkostninger.

DOMSTOLENS DOM**2011/EØS/28/04**

av 17. desember 2010

i sak E-5/10

Dr Joachim Kottke

mot

Präsidial Anstalt og Sweetyle Stiftung

(Sikkerhet for saksomkostninger for nasjonale domstoler – Diskriminering – EØS-avtalens artikkel 4 – Rettferdiggjøring)

I sak E-5/10 mellom Dr Joachim Kottke og Präsidial Anstalt og Sweetyle Stiftung – ANMODNING fra *Fürstliches Obergericht* (Den fyrstelige overrett) i Liechtenstein i medhold av artikkel 34 i avtalen mellom EFTA-statene om opprettelse av et overvåkingsorgan og en domstol vedrørende tolkningen av artikkel 4 i avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, har domstolen, sammensatt av Carl Baudenbacher, president, og dommerne Thorgeir Örlygsson (saksforberedende dommer) og Henrik Bull, 17. desember 2010 avgitt følgende rådgivende uttalelse:

1. En bestemmelse i nasjonal rett som innebærer at saksøkere i sivile søksmål som ikke har bosted i den aktuelle staten må stille sikkerhet for saksomkostninger, mens saksøkere som er bosatt i staten ikke plikter å stille slik sikkerhet, innebærer indirekte diskriminering omfattet av EØS-avtalens artikkel 4.
2. For at en slik diskriminering skal være rettferdiggjort på grunnlag av allmenne hensyn, må bestemmelsen i nasjonal rett være nødvendig og ikke uforholdsmessig for å oppnå dette målet.
3. Det sistnevnte vilkåret er ikke innfridd i tilfeller der staten der saksøkeren er bosatt tillater inndrivelse av idømte saksomkostninger, enten på grunnlag av traktatforpliktelser eller unilateralt.
4. Heller ikke i andre tilfeller kan sikkerhetsstillelse forlanges på en måte som uforholdsmessig berører mulighetene for en saksøker som ikke er bosatt i landet, til å kunne anlegge sak. Dette innebærer i særdeleshet at det ikke kan kreves sikkerhet for et beløp som er uforholdsmessig i forhold til kostnadene som sannsynligvis vil påløpe for saksøkte, eller urimelig høyt, eller som må stilles i løpet av svært kort tid. Hvilken form for sikkerhet som kreves, situasjonen som gjør at den kreves og hvorvidt saksøkeren har krav på rettshjelp, utgjør også viktige faktorer.
5. Det er opp til den nasjonale domstol å avgjøre i en bestemt sak om vilkårene for rettferdiggjøring er innfridd.

EF-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2011/EØS/28/05

(Sak COMP/M.6102 – Wienerberger/Tondach Gleinstätten)**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 6. mai 2011 melding i henhold til artikkel 4 og etter henvisning i henhold til artikkel 4 nr. 5 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det østerrikske foretaket Wienerberger AG ("Wienerberger") alene overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det østerrikske foretaket WIBRA Tondachziegel Beteiligungs-GmbH ("WIBRA"). WIBRA kontrollerer delvis Tondach Gleichstätten AG ("Tondach Gleichstätten", Østerrike).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Wienerberger: produsent av murstein og takstein, med produksjonsanlegg i 27 land
 - WIBRA: holdingselskap som ikke har egen drift
 - Tondach Gleichstätten: produksjon og distribusjon av murstein og takstein
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 146 av 17.5.2011. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6102 – Wienerberger/Tondach Gleinstätten, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte").

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.6136 – JCI/Automotive Business of Keiper Recaro Group)

2011/EØS/28/06

1. Kommisjonen mottok 6. mai 2011 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det amerikanske foretaket Johnson Controls, Inc. ("JCI") ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over de bilrelaterte aktivitetene til Keiper Recaro Group ("Keiper Recaro", Tyskland).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - JCI: bilsystemer, anleggsforvaltning, kontrollsystemer og tjenester. De bilrelaterte aktivitetene til JCI omfatter interiørkomponenter som bilseter og metallstrukturer, deler og mekanismer til seter.
 - Keiper Recaro: bilseter og metallstrukturer til bilseter, bildeler og mekanismer som justeringsmekanismer for høyde, lengde, helling og vinkel på seter.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 149 av 20.5.2011. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6136 – JCI/Automotive Business of Keiper Recaro Group, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.6139 – HUK/HDI/WGV/Aspect Online AG)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2011/EØS/28/07

1. Kommisjonen mottok 4. mai 2011 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene HUK24 AG (Tyskland, kontrollert av HUK-COBURG Haftpflicht-Unterstützungs-Kasse kraftfahrender Beamter Deutschlands a. G. in Coburg; ”HUK”), HDI Direct Versicherung AG (Tyskland, kontrollert av HDI Haftpflichtverband der Deutschen Industrie V.a.G., ”HDI”) og WGV Holding AG (Tyskland, kontrollert av Württembergische Gemeinde-Versicherung a.G., ”WGV”) ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det tyske foretaket Aspect Online AG (”Aspect”).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - HUK: forsikring
 - HDI: forsikring
 - WGV: forsikring
 - Aspect: tysk internetplattform for sammenlikning av forsikringspremier, energipriser og bankgebyrer, forsikringsformidling
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 144 av 14.5.2011. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6139 – HUK/HDI/WGV/Aspect Online AG, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 (”Fusjonsforordningen”).

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 (”Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte”).

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2011/EØS/28/08**

(Sak COMP/M.6155 – Groene Energie Maatschappij NV/Deme NV/S.R.I.W. Environment SA/Electrawinds Offshore NV/Z-Kracht NV/Power@Sea NV/Rent-A-Port Energy NV/Socofe SA/JV)

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 5. mai 2011 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der i) Groene Energie Maatschappij NV ("GEM", Belgia, kontrollert av Aspiravi Holding), ii) Dredging Environmental & Marine Engineering NV ("Deme", Belgia, kontrollert av Ackermans& Van Haaren og CFE), iii) Electrawinds Offshore NV ("Electrawinds Offshore", Belgia, kontrollert av Electrawinds N.V.), iv) S.R.I.W. Environnement SA ("SRIWE", Belgia, kontrollert av SRIW-konsernet), v) Z-Kracht NV ("Z-Kracht", Belgia, kontrollert av Nutesbedrijven Houdstermaatschappij NV, vi) Power@Sea NV ("Power@Sea", Belgia, kontrollert av Deme, SRIWE, Socofe og Techno@Green NV., vii) Rent-A-Port Energy NV ("Rent-A-Port Energy", Belgia), viii) Socofe SA ("Socofe", Belgia) i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det belgiske foretaket Otary RS NV ("Otary"), som er et nystiftet fellesforetak.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Deme: mudring og rydding, vannteknikk, miljøtjenester, utvinning, bearbeiding og levering av marine aggregater til byggeindustrien, samt prosjektutvikling
 - Rent-A-Port Energy: spesialforetak opprettet for å kontrollere moderselskapenes (Ackermans& Van Haaren og CFE) andel i Otary
 - Electrawinds Offshore: aktiviteter innen framstilling av energi ved hjelp av vindturbiner, biomasseanlegg og solcelleanlegg
 - SRIWE: fremme miljøstyring i Vallonia ved å erverve andeler i foretak som arbeider i denne sektoren
 - Z-Kracht: fremme bærekraftighet og nyskaping ved å delta i diverse foretak, med særlig vekt på foretak som framstiller bærekraftig energi
 - GEM: delta i prosjekter for å framstille fornybar energi
 - Socofe: investeringer i foretak som tilbyr tjenester til lokale myndigheter på områdene energi, avfallsbehandling, forvaltning av vannets kretsløp og informasjonsteknologi
 - Power@Sea: investeringer i vindkraftanlegg til sjøs
 - Otary: produksjon og engroslevering av elektrisk kraft, og levering av tjenester innen utvikling av vindkraftanlegg til tredjeparter
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen⁽²⁾.

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte").

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 146 av 17.5.2011. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6155 – Groene Energie Maatschappij NV/Deme NV/S.R.I.W. Environment SA/Electrawinds Offshore NV/Z-Kracht NV/Power@Sea NV/Rent-A-Port Energy NV/Socofe SA/JV, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.6175 – Danaher/Beckman Coulter)

2011/EØS/28/09

1. Kommisjonen mottok 6. mai 2011 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det amerikanske foretaket Djanet Acquisition Corp., som kontrolleres av Danaher Corporation, overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det amerikanske foretaket Beckman Coulter, Inc. gjennom et offentlig kjøpstilbud kunngjort 15. februar 2011.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Djanet Acquisition Corp. (USA): oppkjøpselskap tilhørende Danaher Corporation, som er holdingselskap for et konsern som konstruerer, framstiller og markedsfører profesjonelle, medisinske, industrielle og kommersielle produkter og forbrukerprodukter innenfor segmentene test og måling, miljø, biovitenskap og diagnose, tannpleie og industriteknologi
 - Beckman Coulter, Inc.: produksjon og markedsføring av instrumentsystemer for biomedisinsk testing, tester og utstyr som forenkler og automatiserer laboratorieprosesser innen klinisk diagnose og biologisk vitenskap
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 149 av 20.5.2011. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6175 – Danaher/Beckman Coulter, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.6191 – Birla/Columbian Chemicals)**

2011/EØS/28/10

1. Kommisjonen mottok 5. mai 2011 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det nederlandske foretaket Indigold Carbon, som kontrolleres av Kumar Mangalam Birla, leder for Aditya Birla Group ("Birla", India), ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det amerikanske foretaket Columbian Chemicals Acquisition LLC og tilknyttede foretak ("Columbian Chemicals"). Sammenslutningen er blitt henvist til Europakommisjonen av det tyske konkurransetilsynet i henhold til fusjonsforordningens artikkel 22 nr. 3. Spania, Frankrike og Det forente kongerike har senere sluttet seg til henvisningen.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Birla: produksjon av aluminium og kobber, viskose-basisfiber, isolatorer, akrylfiber, sement, gjødsel og sot
 - Columbian Chemicals: produksjon av sot
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 146 av 17.5.2011. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6191 – Birla/Columbian Chemicals, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2011/EØS/28/11****(Sak COMP/M.6227 – Caisse des Dépôts et Consignations/Predica/Scor/SCI BRP 1)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 12. mai 2011 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der de franske foretakene Caisse des Dépôts et Consignations ("CDC"), Predica (tilhører Crédit Agricole-konsernet) og Société Commerciale de Réassurance ("Scor") i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over SCI BRP 1 (Frankrike) ved å opprette et kollektivt eiendomsinvesteringsforetak som vil kjøpe aksjene i SCI BRP 1.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - CDC: offentlig foretak med særlig juridisk status, offentlig konsern som gjener de allmenne interesser og den økonomiske utviklingen av Frankrike; fast eiendom, miljø, investeringer og kapitalinvesteringer, tjenester
 - Predica: forsikringstjenester, tilhører det franske bankkonsernet Crédit Agricole
 - Scor: gjenforsikringstjenester
 - SCI BRP 1: eier av et bygningskompleks kjent som "River Ouest"
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 149 av 20.5.2011. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6227 – Caisse des Dépôts et Consignations/Predica/Scor/SCI BRP 1, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte").

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2011/EØS/28/12****(Sak COMP/M.6228 – Vivendi/SFR)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 6. mai 2011 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det franske foretaket Vivendi S.A. ("Vivendi") ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det franske foretaket SFR S.A. ("SFR").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Vivendi: TV, kino, musikk, interaktive spill, fasttelefoni og mobiltelefoni
 - SFR: fasttelefoni og mobiltelefoni
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 146 av 17.5.2011. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6228 – Vivendi/SFR, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte").

Innledning av behandling
(Sak COMP/M.6106 – Caterpillar/MWM)

2011/EØS/28/13

Kommisjonen vedtok 5. mai 2011 å innlede behandling i ovennevnte sak, etter at den hadde fastslått at den meldte foretakssammenslutningen reiser alvorlig tvil med hensyn til dens forenlighet med det felles marked. Innledningen av behandling markerer åpningen av annen fase av undersøkelsen av den meldte foretakssammenslutningen. Vedtaket er hjemlet i artikkel 6 nr. 1 bokstav c) i rådsforordning (EØF) nr. 139/2004.

Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

For at de skal kunne tas i betraktning under saksbehandlingen, må merknadene være Kommisjonen i hende senest 15 dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 144 av 14.5.2011. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.6106 – Caterpillar/MWM, til følgende adresse:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

Sammendrag av kommisjonsbeslutning av 23. juni 2010 i forbindelse med en undersøkelse i henhold til artikkel 101 i traktat om Den europeiske unions virkemåte og EØS-avtalens artikkel 53

2011/EØS/28/14

(Sak COMP/36.212 – Karbonfritt papir)

Kommisjonen traff 23. juni 2010 en beslutning i forbindelse med en undersøkelse i henhold til artikkel 101 i traktat om Den europeiske unions virkemåte. I samsvar med bestemmelsene i rådsforordning (EF) nr. 1/2003 artikkel 30 har Kommisjonen i EUT C 138 av 7. mai 2011 publisert navnet på parten og hovedinnholdet i beslutningen, herunder boten som er ilagt, idet det tas hensyn til foretakets berettigede interesse av å beskytte sine forretningshemmeligheter. En ikke-fortrolig utgave av beslutningen er gjengitt på nettsiden til generaldirektoratet for konkurransesaker:

<http://ec.europa.eu/competition/antitrust/cases/>

**Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføring av artikkel 16 nr. 4 i 2011/EØS/28/15
europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av
ruteflyging i Fellesskapet**

Forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging

Medlemsstat	Italia
Aktuelle ruter	Reggio Calabria–Milano Malpensa og omvendt, Reggio Calabria–Pisa San Giusto og omvendt, Reggio Calabria–Torino Caselle og omvendt
Ikrafttredelsesdato for forpliktelse til å yte offentlig tjeneste	27. juni 2011
Adresse der eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon i forbindelse med forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste kan fås gratis	ENAC (Ente nazionale per l'aviazione civile) Direzione sviluppo trasporto aereo Viale del Castro Pretorio 118 I-00185 Roma RM ITALIA http://www.enac.gov.it E-post: osp@enac.gov.it

**Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføring av artikkel 17 nr. 5 i 2011/EØS/28/16
europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av
ruteflyging i Fellesskapet**

**Anbudsinnsbydelse i forbindelse med plikt til å yte offentlig tjeneste med hensyn til
ruteflyging**

Medlemsstat	Italia
Aktuell rute	Reggio Calabria–Torino Caselle og omvendt
Kontraktens gyldighetsperiode	2 år fra 27. juni 2011
Frist for innsending av anbud	2 måneder etter at denne meldingen ble kunngjort (EUT C 141 av 12.5.2011)
Adresse der den fullstendige anbudsinnsbydelsen og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon i forbindelse med anbudet og forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste kan fås gratis	ENAC (Ente nazionale per l'aviazione civile) Direzione sviluppo trasporto aereo Viale del Castro Pretorio 118 I-00185 Roma RM ITALIA http://www.enac.gov.it E-post: osp@enac.gov.it

**Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføring av artikkel 17 nr. 5 i 2011/EØS/28/17
europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av
ruteflyging i Fellesskapet**

**Anbudsinnydelse i forbindelse med plikt til å yte offentlig tjeneste med hensyn til
ruteflyging**

Medlemsstat	Italia
Aktuell rute	Reggio Calabria–Pisa San Giusto og omvendt
Kontraktens gyldighetsperiode	2 år fra 27. juni 2011
Frist for innsending av anbud	2 måneder etter at denne meldingen ble kunngjort (EUT C 141 av 12.5.2011)
Adresse der den fullstendige anbudsinnydelsen og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon i forbindelse med anbudet og forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste kan fås gratis	ENAC (Ente nazionale per l'aviazione civile) Direzione sviluppo trasporto aereo Viale del Castro Pretorio 118 I-00185 Roma RM ITALIA http://www.enac.gov.it E-post: osp@enac.gov.it

**Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføring av artikkel 17 nr. 5 i 2011/EØS/28/18
europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av
ruteflyging i Fellesskapet**

**Anbudsinnydelse i forbindelse med plikt til å yte offentlig tjeneste med hensyn til
ruteflyging**

Medlemsstat	Italia
Aktuell rute	Reggio Calabria–Milano Malpensa og omvendt
Kontraktens gyldighetsperiode	2 år fra 27. juni 2011
Frist for innsending av anbud	2 måneder etter at denne meldingen ble kunngjort (EUT C 141 av 12.5.2011)
Adresse der den fullstendige anbudsinnydelsen og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon i forbindelse med anbudet og forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste kan fås gratis	ENAC (Ente nazionale per l'aviazione civile) Direzione sviluppo trasporto aereo Viale del Castro Pretorio 118 I-00185 Roma RM ITALIA http://www.enac.gov.it E-post: osp@enac.gov.it